TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 7 – VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 83/2026/QĐST-DS	*Vĩnh Long, ngày 24 tháng 7 năm 2026*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 7 năm 2026 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 311/2026/TLST-DS ngày 25 tháng 6 năm 2026 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng N1

Địa chỉ: Số B, đường L, phường G, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V – Chức vụ: Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền khởi kiện: Ông Phạm Hoài V1 – Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng N1 – Chi nhánh G.

Địa chỉ: Ấp B, xã G, tỉnh Vĩnh Long

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng là bà Trần Thị Kim H – Chức vụ: Trưởng phòng Khách hàng thuộc A Chi nhánh G theo văn bản ủy quyền số 408/GUQ-NHNo.GT-TH ngày 01/7/2026.

Bị đơn: - Ông Hồ Văn T, sinh năm 1969

- Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1974

Cùng địa chỉ: ấp Bình Tiên 1, xã Giồng Trôm, tỉnh Vĩnh Long

2. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Hồ Văn T, bà Nguyễn Thị N có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng N1 (Chi nhánh G đại diện nhận) số tiền nợ tính đến ngày 16/7/2026 tổng cộng là 44.660.882đ (Bốn mươi bốn triệu sáu trăm sáu mươi nghìn tám trăm tám mươi hai đồng). Trong đó tiền nợ gốc là 44.315.000đ (Bốn mươi bốn triệu ba trăm mười lăm

nghìn đồng), tiền lãi trong hạn là 86.426đ (Tám mươi sáu nghìn bốn trăm hai mươi sáu đồng) và tiền lãi quá hạn là 259.456đ (Hai trăm năm mươi chín nghìn bốn trăm năm mươi sáu đồng).

- Ông Hồ Văn T, bà Nguyễn Thị N có nghĩa vụ tiếp tục trả tiền lãi và các chi phí phát sinh trên dư nợ gốc theo mức lãi suất thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 7107-LAV-202101957 ngày 26 tháng 3 năm 2021 và báo cáo đề xuất giải ngân kiêm giấy nhận nợ số 03, 04 cùng ngày 05 tháng 3 năm 2024 từ ngày 17/7/2026 cho đến khi trả hết nợ cho Ngân hàng N1.

- Về án phí dân sự sơ thẩm hòa giải thành ông Hồ Văn T, bà Nguyễn Thị N phải chịu số tiền là 1.117.000đ (Một triệu một trăm mười bảy nghìn đồng).

Hoàn trả cho Ngân hàng N1 số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.116.139đ (Một triệu một trăm mười sáu nghìn một trăm ba mươi chín đồng) theo biên lai thu số 0012201 ngày 22/6/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 8, 34, 36, 71, 72 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND khu vực 7 – Vĩnh Long;
- THADS tỉnh Vĩnh Long;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Nguyễn Khắc Giang